

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

N. 2008 — 3680

[C — 2008/09833]

1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit houdende de samenstelling en werking van de overlegstructuren inzake de harmonisering van de uitvoeringsmodaliteiten van de opdrachten toevertrouwd aan het directoraat-generaal Justitiehuizen van de FOD Justitie

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat ik U ter ondertekening voorleg, beoogt uitvoering te geven aan de volgende wettelijke bepalingen : *37quater*, § 4, van het Strafwetboek, *216ter*, § 8, van het Wetboek van Strafverordening, *10bis* van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschoring, het uitstel en de probatie, en *38bis* van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis.

Deze bepalingen werden ingevoegd door het hoofdstuk III – Wijziging van verschillende wettelijke bepalingen ter uniformisering van de uitvoeringsmodaliteiten van de opdrachten toevertrouwd aan de Justitiehuizen – van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (II).

De overlegstructuren die zijn bepaald in de bovenvermelde artikelen vertonen telkens een belangrijk raakvlak tussen het directoraat – generaal Justitiehuizen van de federale overheidsdienst Justitie enerzijds en hun verschillende opdrachtgevers anderzijds, zijnde de zetelende magistratuur en de staande magistratuur.

Dit raakvlak situeert zich voornamelijk in het kader van de enquêtering en begeleiding die door het directoraat-generaal Justitiehuizen wordt georganiseerd op verzoek van deze opdrachtgevende overheden binnen de voornoemde wettelijke contexten.

Dit overleg moet plaatsgrijpen met respect voor eenieders rol en de eigenheid van eenieders taak en werkwijzen.

Voorliggend koninklijk besluit regelt de samenstelling en de werking van overlegstructuren die zowel op federaal als op lokaal niveau worden opgericht.

Overeenkomstig het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, is de ontworpen tekst voor advies voorgelegd aan de inspectie van Financiën en voor akkoord aan de Staatssecretaris van Begroting.

Tevens is het ontwerp aan de Raad van State voorgelegd voor advies binnen een termijn van één maand.

Toelichting bij de artikelen

Het eerste hoofdstuk omvat het artikel 1 en betreft de omschrijving van het doel van de overlegstructuren. Dit wordt weergegeven in de eerste paragraaf van artikel 1. De tekst van het artikel 1, § 1, eerste lid, van het besluit werd behouden ondanks de opmerking van de Raad van State. Artikel 1, § 1, eerste lid, herhaalt weliswaar wat reeds wordt gezegd in de voornoemde wetsartikelen, maar er werd voor geopteerd deze parafrasing te behouden zodat het aan de overlegstructuren toebedelde doel duidelijk in herinnering wordt gebracht. Overeenkomstig het advies van de Raad van State werd het tweede lid van artikel 1, § 1, geschrapt.

Met het oog op deze doelstelling, spreekt het voor zich dat dergelijk forum niet enkel op federaal niveau maar ook op lokaal niveau ter beschikking moet zijn.

Deze geografische inbedding van de overlegstructuren wordt weer gegeven in paragraaf 2 van artikel 1.

Op federaal niveau is er één overlegstructuur waarin al de desbetreffende materies aan bod kunnen komen.

Op lokaal niveau is het vanzelfsprekend van belang dat de overlegstructuren worden ingericht op deze niveau's waar zij hun opdracht ten volle kunnen vervullen. Hiertoe worden er overlegstructuren opgericht op het niveau van de rechtsgebieden van de hoven van beroep en op het niveau van de gerechtelijke arrondissementen.

Het tweede hoofdstuk betreft de samenstelling en de werking van deze overlegstructuren.

De eerste afdeling, bestaande uit de artikelen 2 tot en met 4, betreft de federale overlegstructuur.

Het artikel 2 omschrijft de samenstelling van de federale overlegstructuur.

Artikel 3, laatste lid, laat een flexibele werking toe door te bepalen dat, in functie van de agendapunten, de vergadering kan beslissen om personen die een bijzondere expertise hebben, uit te nodigen aan de vergadering deel te nemen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2008 — 3680

[C — 2008/09833]

1^{er} OCTOBRE 2008. — Arrêté royal portant composition et fonctionnement des structures de concertation en ce qui concerne l'harmonisation des modalités d'exécution des missions dévolues à la direction générale des Maisons de justice du SPF Justice

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature a pour objet l'exécution des dispositions légales suivantes : articles *37quater*, § 4, du Code pénal, *216ter*, § 8, du Code d'Instruction criminelle, *10bis* de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation et *38bis* de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive.

Toutes ces dispositions ont été insérées par le Chapitre III – Modification de différentes dispositions légales en vue d'uniformiser les modalités d'exécution des missions dévolues aux maisons de justice – de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (II).

Les structures de concertation visées dans les différents articles précités présentent toutes un point commun entre, d'une part, la direction générale des Maisons de justice du service public fédéral Justice et, d'autre part, leurs différentes autorités mandantes, à savoir la magistrature assise et la magistrature debout.

Ce point commun se situe essentiellement au niveau des enquêtes et guidances organisées par la direction générale des Maisons de justice à la demande de ces autorités mandantes dans les contextes légaux précités.

Cette concertation doit avoir lieu dans le respect du rôle de chacun ainsi que des spécificités de la mission et des méthodes de travail de chacun.

Le présent arrêté royal détermine la composition et le fonctionnement des structures de concertation créées tant au niveau fédéral qu'au niveau local.

Conformément à l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, le texte en projet a été soumis à l'avis de l'Inspection des Finances et à l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget.

Le projet a également été soumis au Conseil d'Etat afin qu'il rende un avis dans un délai ne dépassant pas un mois.

Commentaire des articles

Le chapitre 1^{er} comporte l'article 1^{er} et concerne la définition de l'objectif des structures de concertation. Ceci est exprimé au paragraphe 1^{er} de l'article 1^{er}. Le texte de l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa premier de l'arrêté a été conservé malgré la remarque du Conseil d'Etat. L'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa premier, répète certes ce qui a déjà été dit dans les articles de loi précités, mais on a choisi de garder cette paraphrase afin de rappeler clairement l'objectif assigné aux structures de concertation. Conformément à l'avis du Conseil d'Etat, le second alinéa de l'article 1^{er}, § 1^{er}, a été supprimé.

Au vu de cet objectif, il va de soi qu'un tel forum doit être disponible non seulement au niveau fédéral mais également au niveau local.

Cet ancrage géographique des structures de concertation est défini au deuxième paragraphe de l'article 1^{er}.

Au niveau fédéral, il n'y a qu'une seule structure de concertation, au sein de laquelle il est possible d'aborder toutes les matières concernées.

Au niveau local, il importe évidemment que les structures de concertation soient organisées aux niveaux où elles peuvent accomplir pleinement leurs missions. A cet effet, des structures de concertation sont créées au niveau des ressorts des cours d'appel et au niveau des arrondissements judiciaires.

Le chapitre 2 traite de la composition et du fonctionnement de ces structures de concertation.

La section 1^{ère}, comportant les articles 2 à 4, traite de la structure de concertation fédérale.

L'article 2 détermine la composition de la structure de concertation fédérale.

L'article 3, dernier alinéa, permet un fonctionnement flexible en prévoyant qu'en fonction des points inscrits à l'ordre du jour, l'assemblée peut décider d'inviter des personnes possédant une expertise particulière à participer à la réunion.

Om een wederzijdse informatiedoorstroming te garanderen van het federale naar het lokale niveau, bepaalt artikel 4 dat de processenverbaal van de vergaderingen van de federale overlegstructuren worden overgemaakt aan de voorzitters van de lokale overlegstructuren. Omgekeerd wordt tevens in artikel 7 bepaald dat de processenverbaal van de vergaderingen van de lokale overlegstructuren aan de voorzitter van de federale overlegstructuur worden overgemaakt.

De tweede afdeling betreft de lokale overlegstructuren. Gezien de tweeledige lokale inbedding van de overlegstructuur, bestaat deze afdeling uit twee onderafdelingen. De eerste onderafdeling betreft de overlegstructuur op het niveau van de rechtsgebieden van de hoven van beroep en de tweede onderafdeling betreft de overlegstructuren op het niveau van de gerechtelijke arrondissementen.

Voor wat betreft de samenstelling en de werking, zijn deze geïnspireerd door dezelfde principes als wat betreft de federale overlegstructuur.

En laastste afdeling ten slotte, betreft de secretariaatsondersteuning van de federale overlegstructuur en van de lokale overlegstructuren. De directeur-generaal van het directoraat-generaal Justitiehuizen zal hiertoe het nodige doen.

Dit is de strekking van het koninklijk besluit dat ik u ter ondertekening voorleg.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesté,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN

Afin d'assurer une information du niveau fédéral vers le niveau local, l'article 4 prévoit que les procès-verbaux des réunions de la structure de concertation fédérale seront communiqués aux présidents des structures de concertation locales. Inversement, l'article 7 prévoit également que les procès-verbaux des réunions des structures de concertation locales sont communiqués au président de la structure de concertation fédérale.

La section 2 traite des structures de concertation locales. Compte tenu du double ancrage de la structure de concertation au niveau local, cette section se compose de deux sous-sections. La première sous-section concerne la structure de concertation au niveau des ressorts des cours d'appel et la deuxième sous-section concerne les structures de concertation au niveau des arrondissements judiciaires.

La composition et le fonctionnement des structures de concertation locales sont inspirés par les mêmes principes que ceux régissant la structure de concertation fédérale.

Enfin, une dernière section traite du secrétariat d'appui de la structure de concertation fédérale et des structures de concertation locales. Le directeur général de la direction générale des Maisons de justice fera le nécessaire à cet effet.

Telle est la teneur de l'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN

ADVIES 44.883/2/V VAN 5 AUGUSTUS 2008 VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 7 juli 2008 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende de samenstelling en werking van de overlegstructuren inzake de uniformisering van de uitvoeringsmodaliteiten van de opdrachten toevertrouwd aan het directoraat-generaal Justitiehuizen van de FOD Justitie", heeft het volgende advies gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Onderzoek van het ontwerp

Aanhef

1. Er dient te worden verwezen naar het advies van de Inspecteur van Financiën van 24 juni 2008.

2. Dezelfde overlegstructuren als die waarin de wetsbepalingen voorzien waarnaar wordt verwezen in de aanhef van het onderzochte ontwerp zijn eveneens voorgeschreven in artikel 13bis van de wet van 9 april 1930 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen, gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde seksuele feiten. Dit artikel zal evenwel worden opgeheven bij de inwerkingtreding van artikel 153 van de wet van 21 april 2007 betreffende de internering van personen met een geestessstoornis. Artikel 120 van die wet voorziet in een overlegstructuur bij de FOD Justitie waarbij zowel op federaal als op lokaal niveau de instanties die betrokken zijn bij de uitvoering van de wet geregeld worden samengebracht teneinde hun samenwerking te evalueren.

AVIS 44.883/2/V DU 5 AOUT 2008 DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice, le 7 juillet 2008, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "portant composition et fonctionnement des structures de concertation en ce qui concerne l'uniformisation des modalités d'exécution des missions dévolues à la direction générale des Maisons de justice du SPF Justice", a donné l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Examen du projet

Préambule

1. Il y a lieu de viser l'avis de l'Inspecteur des Finances du 24 juin 2008.

2. Des structures de concertation identiques à celles prévues dans les dispositions légales visées dans le préambule du projet examiné sont également prévues à l'article 13bis de la loi du 9 avril 1930 de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels. Cet article sera cependant abrogé lors de l'entrée en vigueur de l'article 153 de la loi du 21 avril 2007 relative à l'internement des personnes atteintes d'un trouble mental. L'article 120 de cette loi prévoit une structure de concertation créée au sein du SPF Justice qui réunit régulièrement, tant sur le plan fédéral que sur le plan local, les instances concernées par l'exécution de la loi afin d'évaluer leur collaboration.

Overlegstructuren die identiek zijn met die waarin de wetsbepalingen voorzien waarnaar verwezen wordt in de aanhef van het onderzochte ontwerp, zijn ook voorgeschreven in artikel 98bis van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten. Dit artikel zal worden vervangen door een nieuw artikel 98/1 (I) wanneer artikel 4 van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (II), dat thans aan de Koning ter bekraftiging is voorgelegd, in werking zal zijn getreden.

Ook al zullen volgens de gemachtigde ambtenaar die samenwerkingsstructuren verschillen van die welke door het onderzochte ontwerp worden geregeld, de afdeling wetgeving vraagt zich af of het niettemin toch verkieslijk zou zijn alle overlegstructuren in een enkel besluit te regelen.

Dispositief

Artikel 1

1. Artikel 1, § 1, van het ontwerpbesluit handelt over de doelstellingen van de overlegstructuren. Welnu, de - in de aanhef vermelde - bepalingen die de rechtsgrond van het ontwerp vormen, belasten de Koning ermee de nadere regels voor de samenstelling en de werkwijze van de overlegstructuren vast te stellen, maar niet de doelstellingen en taken te bepalen.

De vraag rijst of artikel 1, § 1, rechtsgrond kan vinden in artikel 108 van de Grondwet.

In de voormalde wetsbepalingen worden de taken van de overlegstructuren als volgt omschreven : "de instanties die betrokken zijn bij de uitvoering (van de wet, het artikel of de betrokken straf) op regelmatige basis samen te brengen teneinde hun samenwerking te evalueren. »

a) In paragraaf 1, eerste lid, worden deze wetsbepalingen louter geparafaseerd (2). Hij dient bijgevolg te vervallen.

b) Paragraaf 1, tweede lid, bepaalt :

« Hiermee wordt beoogd de processen van deze opdrachten (de taken van het directoraat-generaal Justitiehuizen) te uniformiseren, in voorkomend geval door het bepalen van samenwerkingsmodaliteiten. »

Luidens de voormalde wetsbepalingen hebben de overlegstructuren alleen tot doel de samenwerking onder de betrokken instanties te evalueren. Ze kunnen derhalve de nadere regels van deze samenwerking niet vaststellen, wat een andere taak is. Indien het de bedoeling van de wetgever was aan de overlegstructuren een ruimere taak dan evaluatie te geven, die bovendien de vorm heeft van een niet verplicht advies (3), diende hij dit in de voornoemde wetsbepalingen aan te geven.

Dezelfde opmerking geldt voor de doelstelling die erin bestaat "de processen van de opdrachten van het directoraat-generaal Justitiehuizen te uniformiseren". De Raad van State gaat ervan uit dat de steller van het ontwerp hiermee beoogt eenheid te brengen in de wijze waarop de samenwerking tussen de gerechtelijke overheden en de Justitiehuizen in het kader van de verschillende betrokken wetgevingen zal verlopen (4).

Het opschrift van het voorontwerp en van hoofdstuk 1 ervan moeten bijgevolg worden aangepast.

2. In paragraaf 2, eerste lid, worden de voornoemde wetsbepalingen louter herhaald. Hij dient bijgevolg te vervallen.

(1) Identiek met artikel 120 van de voornoemde wet van 21 april 2007.

(2) Er wordt weliswaar in gepreciseerd dat de personen die in de overlegstructuren worden samengebracht, "vertegenwoordigers (zijn) van de opdrachtgevende overheden en van het directoraat-generaal Justitiehuizen", maar dit is niet noodzakelijk aangezien dit duidelijk blijkt uit de volgende artikelen.

(3) Zie in dit verband algemene opmerking 1.2.2. in advies 41.595/2/4, gegeven op 8 november 2006, over een voorontwerp dat heeft geleid tot de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (II).

Des structures de concertation identiques à celles prévues dans les dispositions légales visées dans le préambule du projet examiné sont également prévues à l'article 98bis de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine. Cet article sera remplacé par un nouvel article 98/1 (I) lorsque l'article 4 du projet de loi portant des dispositions diverses (II), actuellement soumis à la sanction royale, sera entré en vigueur.

Même si selon la fonctionnaire déléguée, ces structures de coopération seront différentes de celles organisées par le projet examiné, la section de législation se demande s'il n'en serait pas moins préférable de régler dans un seul arrêté toutes les structures de concertation.

Dispositif

Article 1^{er}

1. L'article 1^{er}, § 1^{er}, du projet d'arrêté est consacré aux objectifs des structures de concertation. Or, les dispositions - mentionnées dans le préambule- qui servent de fondement légal au projet chargent le Roi d'arrêté les modalités de composition et de fonctionnement des structures de concertation, mais non de fixer leurs objectifs ou leurs missions.

La question se pose de savoir si, l'article 1^{er}, § 1^{er}, peut trouver un fondement dans l'article 108 de la Constitution.

Dans les dispositions légales précitées, les missions des structures de concertation sont définies comme suit : "réunir sur une base régulière les instances concernées par l'exécution (de la loi, de l'article ou de la peine concernée) afin d'évaluer leur collaboration".

a) Le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, ne fait que paraphraser ces dispositions légales (2). Il doit, dès lors, être omis.

b) Le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, dispose :

« Ceci vise à uniformiser les processus de ces missions (les missions de la direction générale des Maisons de Justice), s'il y a lieu par la détermination de modalités de collaboration. »

Aux termes des dispositions légales précitées, les structures de concertation doivent seulement évaluer la collaboration des instances concernées. Elle ne peuvent, dès lors, fixer les modalités de cette collaboration, ce qui est une tâche différente. Si le législateur entendait confier aux structures de concertation une mission plus large que celle de l'évaluation, qui plus est sous la forme d'avis non obligatoire (3), il lui appartenait de le mentionner dans les dispositions légales précitées.

La même observation vaut pour l'objectif consistant à "uniformiser les processus des missions de la direction générale des Maisons de Justice". Le Conseil d'Etat suppose que l'auteur du projet entend par là uniformiser la manière dont se déroulera la collaboration entre les autorités judiciaires et les Maisons de justice dans le cadre des différentes législations concernées (4).

L'intitulé de l'avant-projet et celui de son chapitre premier seront adaptés en conséquence.

2. Le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, ne fait que répéter les dispositions légales précitées. Il doit être omis.

(1) Identique à l'article 120 de la loi du 21 avril 2007, précitée.

(2) Il précise certes que les personnes réunies au sein des structures de concertation sont "des représentants des autorités mandantes et de la direction générale des Maisons de justice", mais cela n'est pas nécessaire, puisque cela résulte clairement des articles suivants.

(3) Voir à ce sujet l'observation générale 1.2.2. formulée dans l'avis 41.595/2/4, donné le 8 novembre 2006, sur un avant-projet devenu la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (II).

(4) Het opschrift van hoofdstuk III van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (II) luidt immers: "Wijziging van verschillende wettelijke bepalingen ter uniformisering van de uitvoeringsmodaliteiten van de opdrachten toevertrouwd aan de Justitiehuizen". Het opschrift van een hoofdstuk heeft echter geen kracht van wet.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

M. Hanotiau, kamervoorzitter;

Ph. Quertainmont en J. Jaumotte, staatsraden;

Mevr. A.-C. Van Geersdaele, griffier.

Het verslag werd opgesteld door de heer A. Lefebvre, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Jaumotte.

De griffier,

A.-C. Van Geersdaele.

De voorzitter,

M. Hanotiau.

(4) Il est vrai que l'intitulé du chapitre III de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (II) est "Modification de différentes dispositions légales en vue d'uniformiser les modalités d'exécution des missions dévolues aux Maisons de justice". L'intitulé d'un chapitre n'a cependant pas force de loi.

La chambre était composée de :

MM. :

M. Hanotiau, président de chambre;

Ph. Quertainmont et J. Jaumotte, conseillers d'Etat;

Mme A.-C. Van Geersdaele, greffier.

Le rapport a été rédigé par M. A. Lefebvre, premier auditeur.

()

Le greffier,

A.-C. Van Geersdaele.

Le président,

M. Hanotiau.

1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit houdende de samenstelling en werking van de overlegstructuren inzake de harmonisering van de uitvoeringsmodaliteiten van de opdrachten toevertrouwd aan het directoraat-generaal Justitiehuizen van de FOD Justitie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Strafwetboek, artikel 37^{quater}, § 4, ingevoegd bij de wet van 27 december 2006;

Gelet op het Wetboek van Strafvordering, artikel 216^{ter}, § 8, ingevoegd bij de wet van 27 december 2006;

Gelet op de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorthing, het uitstel en de probatie, artikel 10^{bis}, ingevoegd bij de wet van 27 december 2006;

Gelet op de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, artikel 38^{bis}, ingevoegd bij de wet van 27 december 2006;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 24 juni 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 1 augustus 2008;

Gelet op advies 44.883/2/V van de Raad van State, gegeven op 7 juli 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Doel van de overlegstructuren

Artikel 1. § 1. De overlegstructuren hebben tot doel om op gerekte tijdstippen vertegenwoordigers van de opdrachtgevende overheden en van het directoraat-generaal Justitiehuizen samen te brengen om hun samenwerking in het kader van de opdrachten van het directoraat-generaal Justitiehuizen te evalueren.

§ 2. De overlegstructuren worden opgericht op federaal en op lokaal niveau.

Op lokaal niveau worden deze overlegstructuren opgericht op het niveau van de rechtsgebieden van de hoven van beroep en op het niveau van de gerechtelijke arrondissementen.

HOOFDSTUK II. — De overlegstructuren

Afdeling 1. — De federale overlegstructuur

Art. 2. De federale overlegstructuur is samengesteld uit :

— de directeur-generaal van het directoraat-generaal Justitiehuizen of zijn vertegenwoordiger, die tevens het voorzitterschap waarneemt;

1^{er} OCTOBRE 2008. — Arrêté royal portant composition et fonctionnement des structures de concertation en ce qui concerne l'harmonisation des modalités d'exécution des missions dévolues à la direction générale des Maisons de justice du SPF Justice

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code pénal, l'article 37^{quater}, § 4, inséré par la loi du 27 décembre 2006;

Vu le Code d'Instruction criminelle, l'article 216^{ter}, § 8, inséré par la loi du 27 décembre 2006;

Vu la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, l'article 10^{bis}, inséré par la loi du 27 décembre 2006;

Vu la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, l'article 38^{bis}, inséré par la loi du 27 décembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 juin 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 1^{er} août 2008;

Vu l'avis 44.883/2/V du Conseil d'Etat, donné le 7 juillet 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Objectif des structures de concertation

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les structures de concertation ont pour objectif de réunir régulièrement des représentants des autorités mandantes et de la direction générale des Maisons de justice afin d'évaluer leur collaboration dans le cadre des missions de la direction générale des Maisons de justice.

§ 2. Les structures de concertation sont créées au niveau fédéral et au niveau local.

Au niveau local, ces structures de concertation sont créées tant au niveau des ressorts des cours d'appel qu'au niveau des arrondissements judiciaires.

CHAPITRE II. — Structures de concertation

Section 1^{re}. — Structure de concertation fédérale

Art. 2. La structure de concertation fédérale est composée comme suit :

— le directeur général de la direction générale des Maisons de justice ou son représentant, qui assure également la présidence;

— de volgende medewerkers van het directoraat-generaal Justitie-huizen :

- de directeurs van de regionale directie « Noord » en van de regionale directie « Zuid » of hun respectievelijke vertegenwoordiger;

- de adviseur van de cel Conceptuele Aansturing en Beleidsondersturing of zijn vertegenwoordiger;

- de eerste voorzitters van de hoven van beroep of hun respectievelijke vertegenwoordiger;

- de procureurs-generaal of hun respectievelijke vertegenwoordiger;

- vier vertegenwoordigers van de parketten van eerste aanleg aangewezen door de Raad van procureurs des Konings.

Deze personen kunnen zich laten vergezellen door een deskundige en/of medewerker van hun keuze.

Art. 3. De federale overlegstructuur komt op regelmatige basis, en ten minste twee keer per jaar, samen op bijeenroeping van de voorzitter.

De overlegstructuur kan samenkommen telkens de voorzitter dit nodig acht of op verzoek van één van de leden.

Met het oog op de behandeling van specifieke punten op de agenda kan de voorzitter, ambtshalve of op verzoek van een lid, beslissen om andere personen uit te nodigen waarvan de deelname aan de vergadering nuttig wordt geacht.

Art. 4. De processen-verbaal van de vergaderingen worden overgemaakt aan de voorzitters van de lokale overlegstructuren.

Afdeling 2. — De lokale overlegstructuren

Onderafdeling 1. — De overlegstructuren op het niveau van de rechtsgebieden van de hoven van beroep

Art. 5. De overlegstructuren op het niveau van de rechtsgebieden van de hoven van beroep zijn samengesteld uit :

- de directeur van de regionale directie « Noord » of van de regionale directie « Zuid » of zijn vertegenwoordiger, die tevens het voorzitterschap waarneemt;

- de directeurs van de justitiehuizen gelegen in het desbetreffende rechtsgebied van het hof van beroep of hun respectievelijke vertegenwoordigers;

- de eerste voorzitter van het hof van beroep van het rechtsgebied of zijn vertegenwoordiger;

- de voorzitters van de rechtbanken van eerste aanleg of hun respectievelijke vertegenwoordigers;

- de procureur-generaal bij het hof van beroep van het rechtsgebied of zijn vertegenwoordiger;

- de procureurs des Konings van de gerechtelijke arrondissementen binnen het desbetreffende rechtsgebied van het hof van beroep of hun respectievelijke vertegenwoordiger.

Deze personen kunnen zich laten vergezellen door een deskundige en/of medewerker van hun keuze.

Art. 6. De overlegstructuren op het niveau van de rechtsgebieden van de hoven van beroep komen op regelmatige basis, en ten minste twee keer per jaar, samen op bijeenroeping van de voorzitter.

De overlegstructuur komt samen telkens de voorzitter dit nodig acht of op verzoek van één van de leden.

Met het oog op de behandeling van specifieke punten op de agenda kan de voorzitter, ambtshalve of op verzoek van een lid, beslissen om andere personen uit te nodigen waarvan de deelname aan de vergadering nuttig wordt geacht.

— les collaborateurs suivants de la direction générale des Maisons de justice :

- les directeurs de la direction régionale « Nord » et de la direction régionale « Sud » ou leurs représentants respectifs;

- le conseiller de la cellule Conception et Soutien à la politique ou son représentant;

- les premiers présidents des cours d'appel ou leurs représentants respectifs;

- les procureurs généraux ou leurs représentants respectifs;

- quatre représentants des parquets de première instance, désignés par le Conseil des procureurs du Roi.

Ces personnes peuvent se faire accompagner d'un expert et/ou d'un collaborateur de leur choix.

Art. 3. La structure de concertation fédérale se réunit régulièrement, et au moins deux fois par an, sur convocation du président.

La structure de concertation peut se réunir chaque fois que le président l'estime nécessaire ou à la demande d'un de ses membres.

En vue du traitement des points spécifiques à l'ordre du jour, le président peut, d'office ou à la demande d'un membre, décider d'inviter d'autres personnes dont la participation à la réunion est jugée utile.

Art. 4. Les procès-verbaux des réunions sont communiqués aux présidents des structures de concertation locales.

Section 2. — Structures de concertation locales

Sous-section 1^{re}. — Structures de concertation au niveau des ressorts des cours d'appel

Art. 5. Les structures de concertation au niveau des ressorts des cours d'appel sont composées comme suit :

- le directeur de la direction régionale « Nord » ou de la direction régionale « Sud », ou son représentant, qui assure également la présidence;

- les directeurs des maisons de justice situées dans le ressort de la cour d'appel concerné ou leurs représentants respectifs;

- le premier président de la cour d'appel du ressort ou son représentant;

- les présidents des tribunaux de première instance ou leurs représentants respectifs;

- le procureur général près la cour d'appel du ressort ou son représentant;

- les procureurs du Roi des arrondissements judiciaires du ressort de la cour d'appel concerné ou leurs représentants respectifs.

Ces personnes peuvent se faire accompagner d'un expert et/ou d'un collaborateur de leur choix.

Art. 6. Les structures de concertation au niveau des ressorts des cours d'appel se réunissent régulièrement, et au moins deux fois par an, sur convocation du président.

La structure de concertation se réunit chaque fois que le président l'estime nécessaire ou à la demande d'un de ses membres.

En vue du traitement des points spécifiques à l'ordre du jour, le président peut, d'office ou à la demande d'un membre, décider d'inviter d'autres personnes dont la participation à la réunion est jugée utile.

Art. 7. De processen-verbaal van de vergaderingen worden overgemaakt aan de voorzitters van de federale en arrondissementele overlegstructuren.

Onderafdeling 2. — De overlegstructuren op het niveau van de gerechtelijke arrondissementen

Art. 8. De overlegstructuren op het niveau van de gerechtelijke arrondissementen zijn samengesteld uit :

— de directeur van het justitiehuis van het gerechtelijk arrondissement, die tevens het voorzitterschap waarneemt, of zijn vertegenwoordiger;

— de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijke arrondissement of zijn vertegenwoordiger;

— de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement of zijn vertegenwoordiger.

De procureur-generaal bij het hof van beroep van het rechtsgebied en de directeur van de regionale directie «Noord» of de regionale directie «Zuid», of hun respectievelijke vertegenwoordigers, kunnen aan de vergadering deelnemen als zij het nuttig achten.

Deze personen kunnen zich laten vergezellen door een deskundige en/of medewerker van hun keuze.

Art. 9. De overlegstructuren op het niveau van de gerechtelijke arrondissementen komen op regelmatige basis, en ten minste twee keer per jaar, samen op bijeenroeping van de voorzitter.

De overlegstructuur komt samen telkens de voorzitter dit nodig acht of op verzoek van één van de leden.

Met het oog op de behandeling van specifieke punten op de agenda kan de voorzitter, ambtshalve of op verzoek van een lid, beslissen om andere personen uit te nodigen waarvan de deelname aan de vergadering nuttig wordt geacht.

Art. 10. De processen-verbaal van de vergaderingen worden overgemaakt aan de voorzitters van de federale en ressortelijke overlegstructuren en aan de procureur-generaal.

Afdeling 3. — Secretariaat

Art. 11. De directeur-generaal van het directoraat-generaal Justitiehuizen voorziet in een secretariaatsondersteuning voor de federale overlegstructuur, de overlegstructuren op het niveau van de rechtsgebieden van de hoven van beroep en de overlegstructuren op het niveau van de gerechtelijke arrondissementen.

Art. 12. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2008 — 3681

[C — 2008/09834]

1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit tot inwerkingtreding en uitvoering van de artikelen 98/1 van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten en 120, eerste lid, van de wet van 21 april 2007 betreffende de internering van personen met een geestesstoornis

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat ik U ter ondertekening voorleg, beoogt uitvoering te geven enerzijds aan artikel 98/1 van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, vervangen bij de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (II) en anderzijds aan artikel 120, eerste lid, van de wet van 21 april 2007 betreffende de internering van personen met een geestesstoornis.

Art. 7. Les procès-verbaux des réunions sont communiqués aux présidents des structures de concertation fédérale et d'arrondissement.

Sous-section 2. — Structures de concertation au niveau des arrondissements judiciaires

Art. 8. Les structures de concertation au niveau des arrondissements judiciaires sont composées comme suit :

— le directeur de la maison de justice de l'arrondissement judiciaire, qui assure également la présidence, ou son représentant;

— le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire ou son représentant;

— le procureur du Roi près du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire ou son représentant.

Le procureur général près la cour d'appel du ressort ainsi que le directeur de la direction régionale "Nord" ou de la direction régionale "Sud", ou leurs représentants respectifs, peuvent participer à la réunion s'ils l'estiment utile.

Ces personnes peuvent se faire accompagner d'un expert et/ou d'un collaborateur de leur choix.

Art. 9. Les structures de concertation au niveau des arrondissements judiciaires se réunissent régulièrement, et au moins deux fois par an, sur convocation du président.

La structure de concertation se réunit chaque fois que le président l'estime nécessaire ou à la demande d'un de ses membres.

En vue du traitement des points spécifiques à l'ordre du jour, le président peut, d'office ou à la demande d'un membre, décider d'inviter d'autres personnes dont la participation à la réunion est jugée utile.

Art. 10. Les procès-verbaux des réunions sont communiqués aux présidents des structures de concertation fédérale et des ressorts ainsi qu'au procureur général.

Section 3. — Secrétariat

Art. 11. Le directeur général de la direction générale des Maisons de justice prévoit un secrétariat d'appui pour la structure de concertation fédérale, les structures de concertation au niveau des ressorts des cours d'appel et les structures de concertation au niveau des arrondissements judiciaires.

Art. 12. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2008 — 3681

[C — 2008/09834]

1^{er} OCTOBRE 2008. — Arrêté royal portant mise en vigueur et exécution des articles 98/1 de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine et 120, alinéa 1^{er}, de la loi du 21 avril 2007 relative à l'internement des personnes atteintes d'un trouble mental

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature a pour objet l'exécution, d'une part, de l'article 98/1 de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, remplacé par la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (II), et, d'autre part, de l'article 120, alinéa 1^{er}, de la loi du 21 avril 2007 relative à l'internement des personnes atteintes d'un trouble mental.